

# 工商日報

香港政府指定刊登有法律廣告之有效刊物

The Kung Shing Daily News  
電話：5-283378-80 (三線)  
經理部：5-283378-3 (三線)  
營業部：5-283378-5 (三線)  
廣告部：5-283378-7 (三線)  
地址：香港中環皇后大道中

## 黎人軍殺 一度 雙劍拔 結果 雙方 撤回

【路透社二日專電】黎人軍殺，一度雙劍拔，結果雙方撤回。黎人軍殺，一度雙劍拔，結果雙方撤回。黎人軍殺，一度雙劍拔，結果雙方撤回。

## 卡達非好戰成性 挑撥以叙決一戰

【路透社二日專電】卡達非好戰成性，挑撥以叙決一戰。卡達非好戰成性，挑撥以叙決一戰。卡達非好戰成性，挑撥以叙決一戰。

## 歐洲外匯市場 美元紛紛創新高

【路透社二日專電】歐洲外匯市場，美元紛紛創新高。歐洲外匯市場，美元紛紛創新高。歐洲外匯市場，美元紛紛創新高。

## 美電兌港元 高創七二九

【路透社二日專電】美電兌港元，高創七二九。美電兌港元，高創七二九。美電兌港元，高創七二九。

## 台法務部調查局偵破 兩偽造紡品配額集團

【中央社台北二日電】台法務部調查局偵破兩偽造紡品配額集團。台法務部調查局偵破兩偽造紡品配額集團。台法務部調查局偵破兩偽造紡品配額集團。

## 五角大廈要員私下表示 美在西歐部署核彈 純屬卡特錯誤決策

【路透社二日專電】五角大廈要員私下表示，美在西歐部署核彈，純屬卡特錯誤決策。五角大廈要員私下表示，美在西歐部署核彈，純屬卡特錯誤決策。五角大廈要員私下表示，美在西歐部署核彈，純屬卡特錯誤決策。

## 韓法院設合議庭 審理六義士案件

【漢城二日電】韓法院設合議庭，審理六義士案件。韓法院設合議庭，審理六義士案件。韓法院設合議庭，審理六義士案件。

## 中共決定各級高職 將推舉中青輩出任

【路透社二日專電】中共決定各級高職，將推舉中青輩出任。中共決定各級高職，將推舉中青輩出任。中共決定各級高職，將推舉中青輩出任。

## 美新任特使史東 勿走訪薩爾瓦多

【華盛頓二日電】美新任特使史東，勿走訪薩爾瓦多。美新任特使史東，勿走訪薩爾瓦多。美新任特使史東，勿走訪薩爾瓦多。

### 聞新要重

- ★以叙消除劍拔弩張 (二頁)
- ★中共建十飛彈基地 (二頁)
- ★放寬租管提早生效 (二頁)
- ★私人建屋減二成半 (八頁)

### 大陸官僚主義陋習難改 落成半年水電關如 北平居民對樓嗟嘆

【北平二日電】大陸官僚主義陋習難改，落成半年水電關如，北平居民對樓嗟嘆。大陸官僚主義陋習難改，落成半年水電關如，北平居民對樓嗟嘆。大陸官僚主義陋習難改，落成半年水電關如，北平居民對樓嗟嘆。

### 河內四份一兒童 患嚴重營養不良

【路透社二日專電】河內四份一兒童，患嚴重營養不良。河內四份一兒童，患嚴重營養不良。河內四份一兒童，患嚴重營養不良。

### 越軍已撤軍 自棉部分撤軍

【路透社二日專電】越軍已撤軍，自棉部分撤軍。越軍已撤軍，自棉部分撤軍。越軍已撤軍，自棉部分撤軍。

### 黎人軍殺 雙方撤回

【路透社二日專電】黎人軍殺，雙方撤回。黎人軍殺，雙方撤回。黎人軍殺，雙方撤回。

### 美新任特使史東 勿走訪薩爾瓦多

【華盛頓二日電】美新任特使史東，勿走訪薩爾瓦多。美新任特使史東，勿走訪薩爾瓦多。美新任特使史東，勿走訪薩爾瓦多。

### 中共決定各級高職 將推舉中青輩出任

【路透社二日專電】中共決定各級高職，將推舉中青輩出任。中共決定各級高職，將推舉中青輩出任。中共決定各級高職，將推舉中青輩出任。

## 美景花園 Mayfair Gardens

青衣島83號地段(青衣大橋左鄰)  
88M線小巴由本花園至葵芳地鐵站

### 首期二萬餘元即可入伙 超值樓宇每呎只售\$489起

廿年分期付款，每萬元月供\$115.26  
樓價偏低，置業自住，勝過納租

花園廣場、兒童康樂新穎設施、大型私家泳池及停車場專供住戶享用，此外，幼兒中心、百貨商場及電影院均在計劃興建中，本園整體設計盡善盡美，室內實用設備齊全，地盤設有現成單位示範，歡迎駕臨實地參觀選購。

新鴻基地產 香港灣仔港灣道30號新鴻基中心45字樓  
電話：8916833，地盤查詢：0-455382(假日照常)







# 甲組聯賽季軍席位爭奪

## 東方隊與其餘隊爭奪

【本報訊】今晚八時正，在跑馬地舉行之甲組聯賽季軍席位爭奪戰，東方隊與其餘隊爭奪。東方隊在比賽中表現出色，最終奪得季軍席位。

# 加強主辦外隊聲勢

## 東方誓要擊敗愉園

### 拜仁訪港下週展開宣傳

【本報訊】東方隊為加強主辦外隊聲勢，將於下週展開宣傳。東方隊表示，他們將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。

# 女班主昨日有此表示

## 若淨輸兩球願面無光

### 海峰決全力鬥寶路華

【本報訊】海峰隊昨日表示，如果淨輸兩球，她將會面無光。海峰隊表示，他們將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。

# 體壇透視

## 港星馬三對角抗

### 波頭飛正聯

#### 對角三馬星港

##### 抗對角三馬星港

【本報訊】香港足球聯賽中，波頭飛正聯隊與對角三馬星港隊展開激烈對決。波頭飛正聯隊最終以優勢取勝。

## 警方着手研究

### 南華下屆賽事

【本報訊】警方正着手研究南華隊下屆賽事。警方表示，他們將密切關注比賽情況，確保比賽公平進行。

# 法國公開網球賽

## 艾華特獲決賽權

【本報訊】法國公開網球賽決賽，艾華特獲勝。艾華特在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。

# 猛將柏真寧斯辛達蘭

## 今起來替寶路華助陣

【本報訊】猛將柏真寧斯辛達蘭將在今日起來替寶路華助陣。柏真寧斯辛達蘭表示，他將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。

# 體壇往事堪回味

## 雙牛陣立功國聯賽

### 廿九年前南華就職禮

#### 廿九年前南華就職禮

##### 廿九年前南華就職禮

【本報訊】廿九年前南華隊就職禮，雙牛陣立功國聯賽。雙牛陣在比賽中表現出色，為南華隊立下汗馬功勞。

## 英國雙料冠軍

### 利物浦今壓境

【本報訊】英國雙料冠軍利物浦隊將於今日壓境。利物浦隊表示，他們將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。

# 英國勝蘇格蘭

## 奪本土賽冠軍

【本報訊】英國隊在蘇格蘭比賽中奪得本土賽冠軍。英國隊在比賽中表現出色，最終奪得冠軍。

# 利物浦隊羣像



# 廿九年前南華就職禮

## 廿九年前南華就職禮

### 廿九年前南華就職禮

#### 廿九年前南華就職禮

##### 廿九年前南華就職禮

【本報訊】廿九年前南華隊就職禮，雙牛陣立功國聯賽。雙牛陣在比賽中表現出色，為南華隊立下汗馬功勞。

## 羅渣士屈臣氏

### 將可獲流浪留用

【本報訊】羅渣士屈臣氏將可獲流浪留用。羅渣士屈臣氏表示，他們將繼續為社會做出貢獻。

## 火拼油區

電影廣告，展示了一部動作片的精彩場景，包括激烈的槍戰和追逐。

## 飛燕格調 渾然天成

廣告展示了飛燕牌音響設備，包括揚聲器和收音機，強調其音質優美。

## 香港最高法院

法律公告，關於香港最高法院的判決和案件處理情況。

## 全泰馬星

旅遊廣告，介紹了全泰馬星旅遊公司的各種旅遊套餐和服務。

## 善補靈藥

藥品廣告，介紹了善補靈藥的療效和使用方法，強調其對身體健康的益處。







期金(昨共成交24手)	共成交	期金(昨共成交24手)	共成交
月份六八十二	111.12	月份六八十二	111.12
月份六八十三	111.12	月份六八十三	111.12
月份六八十四	111.12	月份六八十四	111.12
月份六八十五	111.12	月份六八十五	111.12
月份六八十六	111.12	月份六八十六	111.12
月份六八十七	111.12	月份六八十七	111.12
月份六八十八	111.12	月份六八十八	111.12
月份六八十九	111.12	月份六八十九	111.12
月份六九十	111.12	月份六九十	111.12
月份六九十一	111.12	月份六九十一	111.12
月份六九十二	111.12	月份六九十二	111.12
月份六九十三	111.12	月份六九十三	111.12
月份六九十四	111.12	月份六九十四	111.12
月份六九十五	111.12	月份六九十五	111.12
月份六九十六	111.12	月份六九十六	111.12
月份六九十七	111.12	月份六九十七	111.12
月份六九十八	111.12	月份六九十八	111.12
月份六九十九	111.12	月份六九十九	111.12
月份七	111.12	月份七	111.12

### 港牛仔布停輸加 雙方將談配額事

【本報訊】港加雙方就港產牛仔布輸加問題，已達成初步協議，雙方將就配額事進行談判。據悉，港產牛仔布在加國市場佔有率極高，加國政府為保護本地產業，曾多次限制港產牛仔布輸入。此次雙方達成協議，將有助於緩解港產牛仔布在加國市場的競爭壓力。

### 建築成本 漲幅凌厲

【本報訊】建築成本在過去幾個月內，漲幅凌厲，已達百分之十以上。由於物價飛漲，建築材料價格大幅上升，導致建築成本增加。建築商表示，成本增加將導致建築價格上升，消費者將面臨更高的房價。

### 宏高外匯公司執行董事認為 干預滙市非善策

【本報訊】宏高外匯公司執行董事認為，干預滙市並非善策。他指出，干預滙市會導致市場失靈，並可能引發通貨膨脹。他建議政府應採取其他措施來穩定匯率，而不是直接干預市場。

### 鄧寧訪塞浦路斯 欲擴展該區市場

【本報訊】鄧寧訪塞浦路斯，欲擴展該區市場。鄧寧表示，塞浦路斯是一個具有巨大潛力的市場，他將致力於開發該地區的資源，並促進當地經濟的發展。

### 星展銀行分行開北台

【本報訊】星展銀行分行開北台，為當地客戶提供更完善的服務。星展銀行表示，開辦分行將有助於加強與北台客戶的聯繫，並為客戶提供更多元化的金融服務。

### 港瑞新紡品協議 據說會對港有利

【本報訊】港瑞新紡品協議，據說會對港有利。該協議旨在促進香港與瑞典之間的紡織品貿易，並加強兩國的經貿合作。據悉，該協議將為香港紡織業帶來更多的發展機遇。

### 面對高息負擔 置業買家猶疑

【本報訊】面對高息負擔，置業買家猶疑。由於利率上升，置業成本增加，許多買家對置業持觀望態度。專家建議，買家在置業前應仔細評估自己的財務狀況，並做好風險評估。

### 新証可企現價

【本報訊】新証可企現價，市場反應積極。新証的發行將為企業提供更多的融資渠道，並有助於企業擴大生產規模。市場對新証的發行表示歡迎，並認為這將對企業發展產生積極影響。

### 卓倫科因何突然匿跡兩月

【本報訊】卓倫科因何突然匿跡兩月，引發猜測。卓倫科在過去兩個月內突然消失，引起了媒體和公眾的廣泛關注。目前尚不清楚其去向，但據悉其可能與某些政治事件有關。

### 工商界 0123 456 7890

工商界 0123 456 7890。這是一個為工商界提供的服務熱線，旨在為企業提供諮詢、培訓和市場推廣等服務。歡迎廣大企業撥打該熱線，尋求專業幫助。

### 如想晚上甜睡應細讀本文

如想晚上甜睡應細讀本文。本文介紹了多種改善睡眠的方法，包括調整作息時間、減少咖啡因攝入等。希望讀者能通過本文獲得有益的啟發，改善自己的睡眠質量。

### 華府間接補助非牟利機構

華府間接補助非牟利機構。華府政府通過多種途徑間接補助非牟利機構，以支持其社會公益事業。這些補助包括稅收優惠、政府採購等。非牟利機構表示，這些補助對其發展至關重要。

### 卓倫科因何突然匿跡兩月

卓倫科因何突然匿跡兩月。本文進一步探討了卓倫科匿跡的原因，並分析了其對相關事件的影響。據悉，卓倫科的匿跡可能與某些政治壓力有關，但其具體情況仍需進一步調查。

### 卓倫科因何突然匿跡兩月

卓倫科因何突然匿跡兩月。本文從另一個角度分析了卓倫科匿跡的原因，並探討了其在國際社會的地位。卓倫科的匿跡引起了國際社會的廣泛關注，人們對其未來的動向充滿好奇。

### 卓倫科因何突然匿跡兩月

卓倫科因何突然匿跡兩月。本文深入挖掘了卓倫科匿跡背後的真相，並揭示了其與某些政治勢力的關係。卓倫科的匿跡被認為是國際政治中的一樁大案，引發了人們對其動機的猜測。

### 卓倫科因何突然匿跡兩月

卓倫科因何突然匿跡兩月。本文通過對卓倫科生平事蹟的梳理，分析了其匿跡的原因。卓倫科是一個具有複雜背景的人物，其匿跡反映了國際政治的波瀾起伏。

### 卓倫科因何突然匿跡兩月

卓倫科因何突然匿跡兩月。本文探討了卓倫科匿跡對國際形勢的影響。卓倫科的匿跡引起了國際社會的廣泛關注，並對某些國家的外交政策產生了影響。

### 卓倫科因何突然匿跡兩月

卓倫科因何突然匿跡兩月。本文從國際法的角度分析了卓倫科匿跡的合法性。卓倫科的匿跡是否違反了國際法，是國際社會關注的焦點之一。

### 卓倫科因何突然匿跡兩月

卓倫科因何突然匿跡兩月。本文總結了卓倫科匿跡事件的經過，並對其未來發展進行了展望。卓倫科的匿跡事件將對國際政治產生深遠影響，人們將繼續關注其動向。

### 卓倫科因何突然匿跡兩月

卓倫科因何突然匿跡兩月。本文進一步分析了卓倫科匿跡事件的背景，並探討了其在國際政治中的意義。卓倫科的匿跡是國際政治中的一個重要事件，引發了人們對國際形勢的思考。

### 卓倫科因何突然匿跡兩月

卓倫科因何突然匿跡兩月。本文通過對卓倫科匿跡事件的深入分析，揭示了其背後的複雜關係。卓倫科的匿跡不僅是一個個人事件，更是一個國際政治事件。

### 卓倫科因何突然匿跡兩月

卓倫科因何突然匿跡兩月。本文探討了卓倫科匿跡事件對國際社會的影響。卓倫科的匿跡引起了國際社會的廣泛關注，並對某些國家的外交政策產生了影響。

### 卓倫科因何突然匿跡兩月

卓倫科因何突然匿跡兩月。本文從國際法的角度分析了卓倫科匿跡的合法性。卓倫科的匿跡是否違反了國際法，是國際社會關注的焦點之一。

### 卓倫科因何突然匿跡兩月

卓倫科因何突然匿跡兩月。本文總結了卓倫科匿跡事件的經過，並對其未來發展進行了展望。卓倫科的匿跡事件將對國際政治產生深遠影響，人們將繼續關注其動向。



# 屯門人口急速增加 積極提供各項設施

## 七年後居民將達五十萬人

【本報訊】屯門區政務處昨日表示，屯門區人口在過去七年中，由十萬人增加至二十萬人，預計在七年後將達五十萬人。區政務處正積極提供各項設施，以應付人口急速增加之需要。

區政務處表示，屯門區人口在過去七年中，由十萬人增加至二十萬人，預計在七年後將達五十萬人。區政務處正積極提供各項設施，以應付人口急速增加之需要。

# 明年首期招生 可能被迫延遲

【本報訊】香港政府目前正考慮將明年首屆入學年齡由五歲改為四歲，但此舉可能會被迫延遲。

政府目前正考慮將明年首屆入學年齡由五歲改為四歲，但此舉可能會被迫延遲。

# 涉嫌騙款逾廿萬 押候等待轉解地院文件

【本報訊】兩名商人與前銀行助理經理，因涉嫌騙款逾廿萬，目前正押候等待轉解地院文件。

兩名商人與前銀行助理經理，因涉嫌騙款逾廿萬，目前正押候等待轉解地院文件。

# 黃竹坑戶外駕駛訓練場 昨開始授課

【本報訊】香港警務處昨日在黃竹坑戶外駕駛訓練場，開始授課。

香港警務處昨日在黃竹坑戶外駕駛訓練場，開始授課。

# 布政司巡視 建築拓展處

【本報訊】布政司昨日巡視建築拓展處，並與該處官員會面。

布政司昨日巡視建築拓展處，並與該處官員會面。

# 四賊持五刀 凌晨劫會所

【本報訊】四賊持五刀，於凌晨劫會所，劫走現金及金飾等物。

四賊持五刀，於凌晨劫會所，劫走現金及金飾等物。

# 交通消息

【本報訊】港九各區交通消息如下：

港九各區交通消息如下：



### 九龍灣廢車收集中心 開張半月即告爆棚 暫停收集下週恢復

【本報訊】九龍灣廢車收集中心，自開張以來，生意興隆，已於本月十五日暫停收集，下週恢復。

自開張以來，生意興隆，已於本月十五日暫停收集，下週恢復。

### 女軍團灣仔分會 二屆委員就職禮 宴會李均獲女皇獎章

【本報訊】香港女軍團灣仔分會，昨日舉行二屆委員就職禮，並宴會李均獲女皇獎章。

昨日舉行二屆委員就職禮，並宴會李均獲女皇獎章。

### 國際律師團體香港分會 希望設「犯人自新法案」

【本報訊】國際律師團體香港分會，昨日表示希望設「犯人自新法案」。

昨日表示希望設「犯人自新法案」。

### 區議會反對 取消元朗 兩綫巴士

【本報訊】元朗區議會，昨日反對取消元朗兩綫巴士。

昨日反對取消元朗兩綫巴士。

### 信興建築展覽 國際建築展覽

【本報訊】信興建築展覽，昨日舉行國際建築展覽。

昨日舉行國際建築展覽。

### 國組備籌正崇 十雙祝慶港回

【本報訊】國組備籌正崇，昨日舉行十雙祝慶港回。

昨日舉行十雙祝慶港回。

### 台灣金蘭醬油 銷港大受歡迎

【本報訊】台灣金蘭醬油，昨日銷港大受歡迎。

昨日銷港大受歡迎。

### 倫敦商會考試 准考證已寄出

【本報訊】倫敦商會考試，昨日准考證已寄出。

昨日准考證已寄出。

### 信興建築展覽 國際建築展覽

【本報訊】信興建築展覽，昨日舉行國際建築展覽。

昨日舉行國際建築展覽。

### 國組備籌正崇 十雙祝慶港回

【本報訊】國組備籌正崇，昨日舉行十雙祝慶港回。

昨日舉行十雙祝慶港回。

### 台灣金蘭醬油 銷港大受歡迎

【本報訊】台灣金蘭醬油，昨日銷港大受歡迎。

昨日銷港大受歡迎。

### 倫敦商會考試 准考證已寄出

【本報訊】倫敦商會考試，昨日准考證已寄出。

昨日准考證已寄出。

## 樂聲牌旅行小電器

### 通行世界，處處照顧你！

出外旅行、公幹或留學，帶備精巧、實用的樂聲牌旅行小電器，妥善照顧自己，方便又經濟。下次遠遊，記得隨身攜帶！

#### EH576 旅行電風筒 受理髮髮添姿采

- 110V/220V 兩種電源選擇
- 1000瓦快速乾髮功能，並設高/低溫度調節
- 易握手柄，可隨意摺合，方便攜帶
- 內置安全恆溫器，絕無過熱之虞

#### NC-10 旅行電煲 方便調製飲品小食

- 110V/220V 兩種電源選擇，旅行海外，亦可自行調製家鄉熱飲或小食，享受無與倫比
- 容量500毫升
- 特有恆溫設備，安全可靠
- 可套合收藏，方便攜帶

#### NI-50 旅行電熨斗 隨時為你熨貼衣服

- 110V/220V 兩種電源選擇，全球各地適用
- 特有防黏底板，熨貼均勻
- 流線型握柄，高度隔熱，美觀精巧

#### ES-811 旅行電鬚刨 整潔面容得心應手

- 乾電式，旅行最合用
- 獨特弓形剃刀系統，剃鬚徹底乾淨
- 鬚刨內置精美鏡子
- 兩枚電池操作，省電耐用

## 樂聲牌

查詢電話：3-7217722  
總代理：信興電器貿易有限公司

服務中心：葵涌貨碼頭路51-63號葵興工業中心七樓 電話：0-281771  
分店：香港中環皇后大道中1401號 電話：5-268873  
九龍彌敦道625號彌敦大廈十樓 電話：3-323961  
九龍彌敦道二號 電話：3-7130434  
廣州人民南路111號 電話：88398  
澳門門牌利源街八號地下 電話：88886

陳列室：九龍彌敦道625號彌敦大廈二樓 電話：3-323961  
九龍彌敦道625號彌敦大廈二樓 電話：3-323961  
九龍彌敦道625號彌敦大廈二樓 電話：3-323961  
九龍彌敦道625號彌敦大廈二樓 電話：3-323961



# 強姦及行劫八名女子

## 淫賊判終身監禁

### 法官怒斥被告爲「人渣」

【本報訊】一名被控強姦八名女子，同時行劫八名女子，法官在判處終身監禁後，怒斥被告爲「人渣」。

被告在法庭上辯稱，他與八名女子發生性關係，是基於她們的同意。法官在判處終身監禁後，怒斥被告爲「人渣」。

# 促請港府公佈危險斜坡地點

代表會議策政屋木

出提局當向允答丞德羅

【本報訊】行政立法局非官守議員羅德丞，昨在立法局會議中，促請港府公佈危險斜坡地點。

# 旺角政務專員王英偉宣佈

區內色情場所減少

半年內警方突擊搜查千六百次

【本報訊】旺角政務專員王英偉昨表示，旺角區內色情場所已顯著減少。

# 十呎長大蟒蛇

闖入西貢民居

由專家捉獲送往放生

【本報訊】一條長達十呎的蟒蛇，昨闖入西貢一民居，由專家捉獲後送往放生。

# 本港年底參加

亞太水務會議

將派代表參加

【本報訊】本港將於年底參加在泰國舉行的亞太水務會議。

# 收回四條私家街巷

港府擬在年底決定

鍾逸傑在九龍城區議會稱

【本報訊】港府擬在年底決定收回四條私家街巷。

# 市局一落選議員

吳澤堯涉嫌行賄

准簽保押候聆訊

【本報訊】市局一落選議員吳澤堯，因涉嫌行賄，被准簽保押候聆訊。

# 拒判新移民入獄

上訴庭押候聆訊

司法部謂與另一宗同類案無關

【本報訊】司法部昨日表示，上訴庭將押候聆訊一宗拒判新移民入獄案。

# 疑搶會銀十三萬

警方找尋呂才笑

【本報訊】警方昨日表示，正尋找一名涉嫌搶劫會銀十三萬的男子。

# 屯門黑幫橫行勒索

建築商拒交保護費

地盤器材頻傳失火

【本報訊】屯門黑幫橫行勒索，建築商拒交保護費，地盤器材頻傳失火。

# 年滿十九歲男子

換新証尚餘兩天

估計尚有六千人未換領

【本報訊】凡入籍人士，年滿十九歲後，須換領新護照。

# 有過山鳥

被捉獲生剖

蛇毒過山鳥

【本報訊】一條被捉獲的蛇，其毒液已過山鳥。

# 自動取消熱食檔牌照

市政局特惠金計劃

實施第一天反應熱烈

【本報訊】市政局昨日表示，自動取消熱食檔牌照計劃實施第一天反應熱烈。

# 商業樓宇招租

向街旺舖

東興大廈

旺角荔枝角道 太子道 林蘭街交界

約400呎起

# 商場旺舖

東英大廈

尖沙咀彌敦道 加連威老道交界

約400呎起

# 寫字樓及

醫務所

東英大廈

約400呎至約 4600呎

# 優點簡介：

門前巴士 鄰近地鐵

購物中心 舖面廣闊

實用面積 租價廉宜

# 最適合

百貨公司 陳列室

銀行各業 超級市場

# 請電生記租務處

3-698558 3-802038

# 旺角新與大廈

男子墮樓受傷

【本報訊】旺角新與大廈，昨發生一宗男子墮樓受傷案。

【本報訊】旺角新與大廈，昨發生一宗男子墮樓受傷案。



（攝者記報本）場現撞相士的與士巴滿角校嘉近道滿發局圖

# 協助新加坡政府

研究興建地下鐵

【新加坡訊】新加坡政府昨日表示，將協助研究興建地下鐵。

# 天氣

多雲，有雷陣雨

【本報訊】今日天氣多雲，有雷陣雨。

# 鍾逸傑在九龍城區議會稱

港府擬在年底決定

收回四條私家街巷

【本報訊】鍾逸傑昨日在九龍城區議會表示，港府擬在年底決定收回四條私家街巷。

# 市局一落選議員

吳澤堯涉嫌行賄

准簽保押候聆訊

【本報訊】市局一落選議員吳澤堯，因涉嫌行賄，被准簽保押候聆訊。

# 拒判新移民入獄

上訴庭押候聆訊

司法部謂與另一宗同類案無關

【本報訊】司法部昨日表示，上訴庭將押候聆訊一宗拒判新移民入獄案。

# 疑搶會銀十三萬

警方找尋呂才笑

【本報訊】警方昨日表示，正尋找一名涉嫌搶劫會銀十三萬的男子。



# 去年私人發展商交新建築圖則

## 公共建設

### 繼續增加

【本報訊】根據地政總局公佈的資料，去年私人發展商交新建築圖則，繼續增加。去年共收到建築圖則一百零四宗，較前年增加百分之十四。去年共發出建築圖則一百零四宗，較前年增加百分之十四。去年共發出建築圖則一百零四宗，較前年增加百分之十四。

## 百分之七建築師失業

### 基教工業委會調查顯示

#### 八萬建築工人一成半無工作

【本報訊】由於地產市場不景氣，建築業亦受影響。根據基教工業委員會的調查，去年建築業失業率達百分之七。去年共有一萬八千名建築工人，其中有一千二百名無工作。去年共有一萬八千名建築工人，其中有一千二百名無工作。

## 業主與租客修訂法

### 一項豁免租管規定

#### 提早六月十日生效

【本報訊】有關一九八三年業主與租客修訂法，其中一項豁免租管規定，將於六月十日生效。這項規定是關於豁免租管規定的，將於六月十日生效。

### 倫敦港元匯價略回升

【本報訊】倫敦港元匯價，昨日略為回升。倫敦港元匯價，昨日略為回升。

### 起回大批皮草 價值七十五萬

【本報訊】警方在昨日，起回大批皮草，價值七十五萬。警方在昨日，起回大批皮草，價值七十五萬。

### 一「招」金蟬脫殼 藏毒疑犯逃脫

【本報訊】一名藏毒疑犯，利用「招」金蟬脫殼，成功逃脫。一名藏毒疑犯，利用「招」金蟬脫殼，成功逃脫。

### 裸屍案女死者 丈夫仍未領屍

【本報訊】一名裸屍案的女死者，其丈夫仍未領屍。一名裸屍案的女死者，其丈夫仍未領屍。

### 傳助查男子有不在場證據

【本報訊】警方在傳助查男子，有不在場證據。警方在傳助查男子，有不在場證據。

### 鏡光X

想當年，威風凜凜，看今朝，黯然神傷！

### 涉嫌與劫財務公司案有關 駐港督府警員投案

【本報訊】一名涉嫌與劫財務公司案有關的駐港督府警員，昨日投案。一名涉嫌與劫財務公司案有關的駐港督府警員，昨日投案。

### 半山海味店貨倉劫殺案 店東胞弟被刺斃

【本報訊】半山海味店貨倉劫殺案，店東胞弟被刺斃。半山海味店貨倉劫殺案，店東胞弟被刺斃。

### 失去廿包魚翅約值廿萬

【本報訊】一名男子在昨日，失去廿包魚翅，約值廿萬。一名男子在昨日，失去廿包魚翅，約值廿萬。

### 帶走五名青年 警隊搜樂富邨

【本報訊】警方在昨日，帶走五名青年，並搜樂富邨。警方在昨日，帶走五名青年，並搜樂富邨。

### 裸屍案女死者 丈夫仍未領屍

【本報訊】一名裸屍案的女死者，其丈夫仍未領屍。一名裸屍案的女死者，其丈夫仍未領屍。

# 太平工業中心

新界大埔南坑汀角地段1637及1700號 (太平地產廠舊址)

電氣化火車現已通至大埔

面積三千餘呎至全層四萬呎 重新訂價每呎祇售126元起



大埔為政府近年刻意發展之新市鎮 本中心則為大埔唯一現成高級廠房

地點特佳 交通方便

區內交通四通八達大小巴士穿梭來往，巴士總站近在咫尺，而電氣化火車由九龍市區至大埔，需時僅18分鐘。此外，由沙田至大埔沿海興建之高路公路，約於八四年通車，由元洲仔至大埔北之路線正積極進行中，約於年底可完成使用，出入港九新界各地區，方便快捷。

鄰近屋邨 工源充足

各類大型公共屋邨如大元邨、廣福邨、宏福邨及汀雅苑等均相繼落成，將成為一個擁有廿四萬人口之新市鎮。工源方面，無虞匱乏。鄰近之大埔工業邨各類大型工業投資，為本區提供更多輔助性工業之發展機會，投資設廠於此，誠為最佳選擇。

設計實用 單位充足

樓層內部間格方正，柱位特少，樓面寬敞，樓身特高，部份單位均設獨立廁所。大廈部份地下及一樓全層更設停車場，車位充足，貨櫃車及大型貨車均可直達地下大堂，上落貨物，極為方便。

長江實業地產代理有限公司

香港地產製造廠有限公司

洽商處：香港皇后大道中29號華人行20至22樓 電話：5-26691(30線)

地盤售價電話：0-6576378 (假日照常)

### 倫敦六月份收市價

項目	收市價
倫敦金	411.50
倫敦銀	41.50
倫敦銅	41.50
倫敦鋁	41.50
倫敦鉛	41.50
倫敦錫	41.50
倫敦鎳	41.50
倫敦鉻	41.50
倫敦鈷	41.50
倫敦鎢	41.50
倫敦鉬	41.50
倫敦鈦	41.50
倫敦鋇	41.50
倫敦銻	41.50
倫敦鉍	41.50
倫敦鎘	41.50
倫敦鋅	41.50
倫敦鎳	41.50
倫敦鉻	41.50
倫敦鈷	41.50
倫敦鎢	41.50
倫敦鉬	41.50
倫敦鈦	41.50
倫敦鋇	41.50
倫敦銻	41.50
倫敦鉍	41.50
倫敦鎘	41.50
倫敦鋅	41.50

### 最後全股行情

項目	行情
香港	100.00
上海	100.00
北京	100.00
天津	100.00
漢口	100.00
廣州	100.00
長沙	100.00
重慶	100.00
成都	100.00
昆明	100.00
貴陽	100.00
西安	100.00
蘭州	100.00
迪化	100.00
烏魯木齊	100.00
拉薩	100.00
台北	100.00
高雄	100.00
基隆	100.00
新竹	100.00
嘉義	100.00
屏東	100.00
苗栗	100.00
桃園	100.00
台中	100.00
台南	100.00
高雄	100.00
基隆	100.00
新竹	100.00
嘉義	100.00
屏東	100.00
苗栗	100.00
桃園	100.00
台中	100.00
台南	100.00















# 新漆油破單調傳統 度程觀美覺視加增

## 井中藏物

杜文道：「我們去井邊釣魚，這井水真清，清澈得連井底的泥都能看見。」

馬德福：「這井水真清，清澈得連井底的泥都能看見。」

杜文道：「我們去井邊釣魚，這井水真清，清澈得連井底的泥都能看見。」

馬德福：「這井水真清，清澈得連井底的泥都能看見。」

杜文道：「我們去井邊釣魚，這井水真清，清澈得連井底的泥都能看見。」

馬德福：「這井水真清，清澈得連井底的泥都能看見。」

## 大須何雅室

在現代建築中，雅室是不可或缺的。雅室不僅是休息的地方，更是展示主人品味和修養的場所。雅室的設計應注重細節，從傢俱的選擇到裝飾的擺放，都應體現出主人的獨特品味。

## 自由神像大裝修

自由神像，是香港的象徵，也是香港精神的體現。為了更好地展示自由神像的風采，我們決定對其進行大規模的裝修。此次裝修將採用最先進的技術和材料，確保神像煥然一新，繼續為香港人民所愛戴。

## 餐後心口灼痛 慎防消化失調

在享受美食的同時，我們也應注意飲食的衛生和營養。餐後心口灼痛，可能是消化不良或胃酸過多所致。為了預防消化失調，我們在飲食上應做到適量、均衡，並保持良好的生活習慣。

## 鬼馬天堂

馬德福：「這井水真清，清澈得連井底的泥都能看見。」

杜文道：「我們去井邊釣魚，這井水真清，清澈得連井底的泥都能看見。」

馬德福：「這井水真清，清澈得連井底的泥都能看見。」

杜文道：「我們去井邊釣魚，這井水真清，清澈得連井底的泥都能看見。」

<b>華大</b> 映獻大盛場五天今 遊旅愛性 不兒童：新精出馬班一典愛一 宜宜：作最越超人最殊瑞性	<b>華新</b> 映獻大盛場五天今 遊旅愛性 不兒童：新精出馬班一典愛一 宜宜：作最越超人最殊瑞性	<b>華京</b> 映獻大盛場五天今 遊旅愛性 不兒童：新精出馬班一典愛一 宜宜：作最越超人最殊瑞性	<b>華麗</b> 映獻大盛場五天今 遊旅愛性 不兒童：新精出馬班一典愛一 宜宜：作最越超人最殊瑞性	<b>華都</b> 映獻大盛場五天今 遊旅愛性 不兒童：新精出馬班一典愛一 宜宜：作最越超人最殊瑞性	<b>華新</b> 映獻大盛場五天今 遊旅愛性 不兒童：新精出馬班一典愛一 宜宜：作最越超人最殊瑞性
<b>華大</b> 映獻大盛場五天今 遊旅愛性 不兒童：新精出馬班一典愛一 宜宜：作最越超人最殊瑞性	<b>華新</b> 映獻大盛場五天今 遊旅愛性 不兒童：新精出馬班一典愛一 宜宜：作最越超人最殊瑞性	<b>華京</b> 映獻大盛場五天今 遊旅愛性 不兒童：新精出馬班一典愛一 宜宜：作最越超人最殊瑞性	<b>華麗</b> 映獻大盛場五天今 遊旅愛性 不兒童：新精出馬班一典愛一 宜宜：作最越超人最殊瑞性	<b>華都</b> 映獻大盛場五天今 遊旅愛性 不兒童：新精出馬班一典愛一 宜宜：作最越超人最殊瑞性	<b>華新</b> 映獻大盛場五天今 遊旅愛性 不兒童：新精出馬班一典愛一 宜宜：作最越超人最殊瑞性
<b>華大</b> 映獻大盛場五天今 遊旅愛性 不兒童：新精出馬班一典愛一 宜宜：作最越超人最殊瑞性	<b>華新</b> 映獻大盛場五天今 遊旅愛性 不兒童：新精出馬班一典愛一 宜宜：作最越超人最殊瑞性	<b>華京</b> 映獻大盛場五天今 遊旅愛性 不兒童：新精出馬班一典愛一 宜宜：作最越超人最殊瑞性	<b>華麗</b> 映獻大盛場五天今 遊旅愛性 不兒童：新精出馬班一典愛一 宜宜：作最越超人最殊瑞性	<b>華都</b> 映獻大盛場五天今 遊旅愛性 不兒童：新精出馬班一典愛一 宜宜：作最越超人最殊瑞性	<b>華新</b> 映獻大盛場五天今 遊旅愛性 不兒童：新精出馬班一典愛一 宜宜：作最越超人最殊瑞性
<b>華大</b> 映獻大盛場五天今 遊旅愛性 不兒童：新精出馬班一典愛一 宜宜：作最越超人最殊瑞性	<b>華新</b> 映獻大盛場五天今 遊旅愛性 不兒童：新精出馬班一典愛一 宜宜：作最越超人最殊瑞性	<b>華京</b> 映獻大盛場五天今 遊旅愛性 不兒童：新精出馬班一典愛一 宜宜：作最越超人最殊瑞性	<b>華麗</b> 映獻大盛場五天今 遊旅愛性 不兒童：新精出馬班一典愛一 宜宜：作最越超人最殊瑞性	<b>華都</b> 映獻大盛場五天今 遊旅愛性 不兒童：新精出馬班一典愛一 宜宜：作最越超人最殊瑞性	<b>華新</b> 映獻大盛場五天今 遊旅愛性 不兒童：新精出馬班一典愛一 宜宜：作最越超人最殊瑞性
<b>華大</b> 映獻大盛場五天今 遊旅愛性 不兒童：新精出馬班一典愛一 宜宜：作最越超人最殊瑞性	<b>華新</b> 映獻大盛場五天今 遊旅愛性 不兒童：新精出馬班一典愛一 宜宜：作最越超人最殊瑞性	<b>華京</b> 映獻大盛場五天今 遊旅愛性 不兒童：新精出馬班一典愛一 宜宜：作最越超人最殊瑞性	<b>華麗</b> 映獻大盛場五天今 遊旅愛性 不兒童：新精出馬班一典愛一 宜宜：作最越超人最殊瑞性	<b>華都</b> 映獻大盛場五天今 遊旅愛性 不兒童：新精出馬班一典愛一 宜宜：作最越超人最殊瑞性	<b>華新</b> 映獻大盛場五天今 遊旅愛性 不兒童：新精出馬班一典愛一 宜宜：作最越超人最殊瑞性